Canon

Часто задаваемые ВОПРОСЫ, РУКОВОДСТВО імадекимиек Advance

C3530i/C3525i/C3520i

Русский

Какой у вас вопрос?

Часто задаваемые вопросы, руководство імадекимиек ADVANCE C3530i/C3525i/C3520i

Перед тем как использовать продукт, прочитайте «Важные указания по технике безопасности». ⇒стр. 42

Прочитав данное руководство, сохраните его в надежном месте для дальнейшего использования в качестве справочника.

Информация в настоящем документе может быть изменена без уведомления.

Руководство пользователя с описанием всех функций аппарата доступно на странице **http://canon.com/oip-manual**.

Русский

Какой у вас вопрос?

Содержание

Какая у вас проблема?



Как загружать бумагу





Загрузка бумаги в кассету для бумаги8
Загрузка бумаги, отличной
от заданного типа
Загрузка бумаги в универсальный лоток 10
Загрузка бумаги с отпечатанными
логотипами12
Загрузка конвертов13





Неудовлетвори- тельные результаты печати	Отмена заданий копирования/ стр. 32 печати
ABC BC BC	Установка драйвера стр. 33 принтера
Изображения смещены/наклонены	Э Запасные части стр. 34
На изображениях появляются черные полосы	Отображается стр. 36 экран ошибки
Не удается загрузить бумагу или задать параметры бумаги	• Иллюстрирован- ный указатель стр. 38
	Э Приложение стр. 42
	Хотите узнать стр. 48
Бумага не подается	Вы можете прочитать руководство пользователя!
не удается выполнить печать на выбранной стороне бумаги26 Не удается выполнить печать на бумаге выбранного формата26 При двусторонней печати направление печати не совпадает на лицевой и обратной сторонах листа бумаги27	

Аппарат не работает

Что нужно проверить сначала

Проверка

Отображается ли на сенсорном дисплее сообщение?



ПРИМЕЧАНИЕ

Отображается сообщение об ошибке **Стр. 36**

Проверка

Проверка 3

Выключен ли индикатор основного питания?

Если при включении основного питания не загорается индикатор основного питания, проверьте вилку шнура питания.





Проверка 4

Правильно ли аппарат подсоединен к компьютеру?

Проверьте подключение сети.



Аппарат не отвечает компьютеру

Решение

Перезапустите аппарат.

 Нажмите выключатель электропитания, чтобы выключить аппарат.

ВНИМАНИЕ!

Учтите, что при выключении аппарата данные, ожидающие в очереди печати, будут удалены.





- Убедитесь, что индикатор электропитания погас.
- 3. Нажмите выключатель питания еще раз.

Решение

Установите драйвер принтера заново.

ПРИМЕЧАНИЕ

Дополнительные сведения на 💙 стр. 33

Решение З Задайте IP-адрес заново. Настройка IP-адреса Э Руководство пользователя ОУRY-ООК ОУRY-ООК Споисковый номер Стр. 48

Отображается экран аутентификации пользователя (экран входа в систему), и вы не можете перейти далее

Решение

Войдите в систему аппарата с помощью зарегистрированного идентификационного номера пользователя.

Чтобы продолжить работу после отображения экрана аутентификации пользователя (экрана входа в систему), необходимо войти в систему с помощью зарегистрированного идентификационного номера пользователя.



Как загружать бумагу

Загрузка бумаги в кассету для бумаги

В следующем разделе стандартные операции с кассетами для бумаги 1 и 2 описаны на примере кассеты 2.

4

в аппарат.

ВНИМАНИЕ!

к сведению

на нужную. 💙 стр. 38

настройки типа бумаги. 💭 стр. 9

Вставьте кассету для бумаги обратно

Следите за тем, чтобы не защемить пальцы

В случае загрузки в аппарат бумаги другого типа, отличного от заданного, не забудьте изменить

между аппаратом и кассетой для бумаги.

После изменения формата бумаги при необходимости замените этикетку формата



Стороной для печати вверх

Загрузка бумаги в кассету для бумаги

Разрешенные типы бумаги см. в следующем разделе.

OYRY-OKK

Технические характеристики

Q Поиск

Ц Как использовать поисковый номер **Стр.** 48



Как загружать бумагу

Загрузка бумаги в универсальный лоток

ВНИМАНИЕ!

Если используется бумага с покрытием или бумага плохо подается, загружайте по одному листу за раз.



Отрегулируйте положение направляющих для бумаги.



Отрегулируйте положение направляющих для бумаги в соответствии с метками формата бумаги.

<u>К СВЕДЕНИЮ</u>

Вытащите удлинитель лотка при загрузке бумаги большого формата.

Тщательно пролистайте стопку бумаги, выровняйте края на ровной поверхности, затем загрузите бумагу.

Убедитесь, что стопка бумаги не выше этой линии.







2

3

Разрешенные типы бумаги см. в следующем разделе.

Технические характеристики **ОҮRY-ОКК**

Q Πουςκ

Ц 🕂 Как использовать поисковый номер 💙 стр. 48

Если загружена бумага специального формата

Укажите формат бумаги вручную.

Если требуется задать произвольный формат бумаги (специальный формат бумаги) Руководство пользователя



Как использовать поисковый номер Стр. 48

Печать на обратной стороне отпечатанного листа

- 1. Загрузите бумагу в универсальный лоток стороной для печати вниз.
- 2. На экране [Тип бумаги] нажмите [2-я сторона 2-стороннего листа].

ВНИМАНИЕ!

В этом случае бумагу можно загрузить только в универсальный лоток.

<u>К СВЕДЕНИЮ</u>

Можно использовать только отпечатки, сделанные на этом аппарате.

Как загружать бумагу

Загрузка бумаги с отпечатанными логотипами

Чтобы загрузить бумагу с отпечатанными логотипами, см. таблицу ниже.

Пример: печать на бумаге формата А4



ПРИМЕЧАНИЕ

Копирование на бумагу с напечатанными логотипами 🗩 Руководство пользователя

ПРИМЕЧАНИЕ

Основные операции по загрузке бумаги

- С кассетой для бумаги 💙 стр. 8
- С универсальным лотком 🕽 стр. 10

Загрузка конвертов

ВНИМАНИЕ!

- В кассету для бумаги или универсальный лоток можно загрузить конверты.
- Не используйте конверты, на которых есть клей, поскольку из-за высокой температуры и давления в блоке термозакрепления клей может расплавиться.
- Не выполняйте печать на обратной стороне конвертов (сторона с нанесенным клеем).
- При загрузке конвертов в кассету для бумаги загружайте их лицевой стороной вверх, а при загрузке в универсальный лоток — лицевой стороной вниз. Сведения о максимальном количестве конвертов для загрузки и об ориентации загрузки см. в таблице ниже.

	Кассета для бумаги 1	Кассета для бумаги 2	Универсальный лоток
Yougatanaga 3	Конверт	Кассета для бумаги 2	Универсальный лоток
Nagagata 3 Kakugata 2*			
Monarch COM10 No.10 DL	_		
ISO-C5			

* Загрузка в кассету для бумаги 1 невозможна.

Как загружать бумагу

2

Подготовка перед загрузкой Загрузка конвертов в универсальный конвертов лоток Проверьте ориентацию стопки конвертов и загрузите ее в универсальный лоток. Возьмите примерно пять конвертов, разгладьте их и сложите в ровную стопку. ПРИМЕЧАНИЕ Основные операции с универсальным лотком 🔵 стр. 10 2 Прижмите стопку по всем четырем краям. Произв. форм. ♠ Чтобы не допустить вероятность того, что Нажмите клапан будет неплотно прилегать к конверту, прижмите конверт по всем четырем сторонам и выпустите из него воздух. 3 Выберите тип конвертов. 4 Нажмите клавишу [ОК]. Загрузка конвертов специального формата Конверты специального формата можно загружать только в универсальный лоток. Настройка параметров для конвертов специального формата 🕤 Руководство пользователя 0YRY-02E **Q** Поиск Как использовать поисковый номер 🗅 стр. 48

?

 (\mathfrak{R})

 \mathbb{C} 3 6

(8) 9





Неудовлетворительные результаты печати



Изображения смещены/ наклонены

Решение

Отрегулируйте направляющие для бумаги.



Точно настройте направляющую.

Универсальный лоток





В изображениях нарушена цветопередача/изображения бледные

Решение

Возможно, бумага впитала влагу. Замените ее сухой бумагой.

Решение 🖌

Настройте градацию.



 Нажмите на сенсорном дисплее [Настр./ Технич. обслуживание] ▶ [Настр. качество изображения] ▶ [Автоматическая настройка градации].

Следуйте указаниям на экране, чтобы настроить градацию.

Более подробные сведения см. в руководстве пользователя.



Неудовлетворительные результаты печати



На изображениях появляются черные полосы

Решение

Очистите области сканирования подаваемых документов.

Если подключено устройство Single Pass DADF-A1:

- Выключите аппарат и отсоедините шнур питания от розетки.
- Откройте устройство подачи и очистите нижнюю часть области сканирования подаваемых документов с помощью салфетки для чистки стекла из комплекта поставки.

ПРИМЕЧАНИЕ

Не используйте очиститель для стекла, растворители с содержанием спирта или аналогичные продукты, поскольку они могут растворить покрытие с защитой от пятен.



3. Откройте крышку.



4. Откройте внутреннюю крышку.



5. Протрите область сканирования оригинала.



- **6.** Закройте внутреннюю крышку и крышку устройства подачи.
- 7. Закройте устройство подачи.
- 8. Подключите шнур питания к электрической розетке и включите питание.

Если установлено устройство подачи DADF-AV1

 Откройте устройство подачи и очистите нижнюю часть области сканирования подаваемых документов с помощью салфетки для чистки стекла из комплекта поставки.

ПРИМЕЧАНИЕ

Не используйте очиститель для стекла, растворители с содержанием спирта или аналогичные продукты, поскольку они могут растворить покрытие с защитой от пятен.



2. Закройте устройство подачи.

Если черные полосы продолжают появляться после очистки области сканирования устройства подачи документов

Очистите устройство подачи.



- 1. Нажмите -
- Нажмите [Настр./Технич. обслуживание] [Техническое обслуживание] [Чистка устройства подачи] [Пуск] на сенсорном экране.

<u>К СВЕДЕНИЮ</u>

Чистка устройства подачи продолжается приблизительно 20 с.

Неудовлетворительные результаты печати



На изображениях появляются белые/цветные полосы

Решение

Чистка пылезащитного стекла.

1. Откройте переднюю крышку.



2. Вытащите палочку для очистки.



Передвиньте палочку вправо и вытащите ее.

 Вставьте палочку для очистки в отверстие подушечкой вниз.



 Вставьте палочку до упора, пока она не достигнет дна отверстия, и осторожно подвигайте ей вперед-назад.

ВНИМАНИЕ!

Вставьте палочку во все четыре отверстия и очистите их.

5. Поместите палочку для очистки на прежнее место и закройте переднюю крышку.



Происходит просачивание

Решение

Настройте плотность фона.

1. Нажмите



- 2. Выберите функцию на сенсорном дисплее.
- 3. Нажмите клавишу [Параметры].



6. Нажмите клавишу [ОК].

Если происходит замятие бумаги

Происходит замятие бумаги

Если происходит замятие бумаги, на сенсорном дисплее появляется следующее окно.

Удалите замятую бумагу, следуя инструкциям на экране.



Используйте эти кнопки и панель для управления видео.

<u>К СВЕДЕНИЮ</u>

Это окно исчезнет, когда вся замятая бумага будет удалена и все крышки и кассеты аппарата будут закрыты надлежащим образом.



Замятие бумаги происходит часто

Решение

Отрегулируйте направляющие для бумаги.



Точно настройте направляющую.

Универсальный лоток



Решение

Проверьте устройство подачи бумаги.

Если замятие происходит из-за наложения листов бумаги при подаче друг на друга, заново загрузите бумагу, поменяв ее ориентацию.

Решение 3





- 3. Если тип бумаги не соответствует загруженной бумаге, измените настройки.
 - Для кассеты для бумаги 💙 стр. 8
 - Для универсального лотка 💭 стр. 10
 - Для дополнительных источников бумаги
 - Руководство пользователя

<u>К СВЕДЕНИЮ</u>

При загрузке в универсальный лоток плотной бумаги или бумаги с покрытием направление рельефа бумаги может привести к замятию. В этом случае проблему можно решить, изменив ориентацию бумаги (вертикальную или горизонтальную).

Решение И

Удалите обрывки бумаги.

Если вы с силой вытащили замятую бумагу, ее обрывки могут остаться в основном или дополнительных устройствах. Если бумага порвалась, постарайтесь вытащить все обрывки и убедитесь, что они не остались внутри (не старайтесь вытащить замятую бумагу с силой).

Не удается загрузить бумагу или задать параметры бумаги



Бумага не подается

Решение

Откройте источник бумаги и убедитесь, что бумага загружена должным образом.

• Отрегулируйте направляющие для бумаги



Точно настройте направляющую.

Универсальный лоток



• Убедитесь, что бумага не слиплась.

Перед загрузкой бумаги сначала хорошо пролистайте стопку.

• Убедитесь, что в источник бумаги загружена подходящая бумага.

Разрешенные типы бумаги см. в следующем разделе.



• Удалите излишнее количество бумаги.

Убедитесь, что высота стопки бумаги не превышает метки максимальной загрузки (**▼**).

 Загружайте в один источник бумаги только бумагу одинакового формата и типа.

Нельзя загружать в один источник бумагу разных форматов и типов.

Решение

Проверьте настройку типа бумаги.



2. Нажмите



- 3. Если тип бумаги не соответствует загруженной бумаге, измените настройки.
 - Для кассеты для бумаги 💙 стр. 8
 - Для универсального лотка 💙 стр. 10
 - Для дополнительных источников бумаги
 - Руководство пользователя



Если отображается сообщение «Загрузите бумагу»

Решение Повторно загрузите бумагу. Если источник бумаги пуст, загрузите бумагу. Решение Отрегулируйте направляющие для бумаги.

Точно настройте направляющую.

Универсальный лоток



Решение 3

Проверьте настройку типа бумаги. 1. Нажмите



- 3. Если тип бумаги не соответствует загруженной бумаге, измените настройки.
 - Для кассеты для бумаги 🙄 стр. 8
 - Для универсального лотка 💙 стр. 10
 - Для дополнительных источников бумаги
 - Руководство пользователя

Решение 2

Проверьте правильность формата оригинала и формата бумаги для вывода.

 Проверьте формат оригинала и доступные форматы вывода на экране [Printing Preferences] (Настройки печати) драйвера принтера.



 Загрузите бумагу, соответствующую заданному формату оригинала.

<u>К СВЕДЕНИЮ</u>

Чтобы выполнить печать на бумаге с форматом, отличным от формата оригинала, вручную укажите формат бумаги для печати с помощью параметра [Output Size] (Формат вывода).

Не удается загрузить бумагу или задать параметры бумаги



Не удается выполнить печать на выбранной стороне бумаги

Решение

Загрузите бумагу, соблюдая ее ориентацию, нужной стороной вверх/вниз.

1. Убедитесь, что выбрана верная ориентация загруженной бумаги и сторона для печати.

Кассета для бумаги



Стороной для печати вверх

Универсальный лоток



Стороной для печати вниз

ПРИМЕЧАНИЕ

Для дополнительных источников бумаги

Руководство пользователя

2. Если проверка показала, что бумага загружена неверно, загрузите ее повторно.



Не удается выполнить печать на бумаге выбранного формата

Решение

Убедитесь, что заданный формат бумаги соответствует формату загруженной бумаги.

 Замените загруженную бумагу на бумагу нужного формата.

<u>К СВЕДЕНИЮ</u>

Если требуется печатать на загруженной бумаге, пропустите шаг 1.

 Измените параметр драйвера принтера [Output Size] (Формат вывода) так, чтобы он совпадал с параметрами загруженной бумаги.

ture you de l'ange of	PET LANANG TARGE SPIRE TREAM	
Profie:	3 Default Settings	Add(1). Edit(2).
Output Method:	👜 Pasi 👘	
De	Page Sce.	Coperation 10 [11:0 99995]
ΠĪ	Hatch Page Soe	A # Print A C Landon
	1 1an1	Menual Scaling Scaling Scaling 100 (2) 1(2) to 200
	1 oded/2 oded Stockiet Perting	
	AU/AL Briding Location	67
A4 [Scaleg: Auto]	Long Edge (Left) Staple-Collate-Group(1)	-
Vex Setting Restore Defai	An Colore	Sagle Foston
	Color Mode: Auto (Color/Bittit)	. Number of Colors Settings
		OK Center Anth He



При двусторонней печати направление печати не совпадает на лицевой и обратной сторонах листа бумаги

Решение

Задайте параметры для двусторонней печати.

- 1. На экране настроек печати в приложении выберите направление печати.
- 2. На экране драйвера [Printing Preferences] (Настройки печати) укажите [Orientation] (Ориентация) для направления печати, выбранного в шаге 1.
- Просматривая предварительное изображение, задайте параметры в следующем порядке: [Page Layout] (Макет страницы) ▶ [Page Order] (Порядок страниц)* ▶ [1-sided/2-sided/Booklet Printing] (1-сторонняя/ 2-сторонняя/печать буклета) ▶ [Binding Location] (Расположение переплета).

<u>К СВЕДЕНИЮ</u>

*: Параметр [Page Order] (Порядок страниц) отображается, только если для [Page Layout] (Макет страницы) установлено значение [2 on 1] (2 на 1) или выбран другой вариант печати нескольких страниц на одной физической странице.





Не удается сканировать/отправить факс

Если не удается отправить документы на сервер с помощью клавиши [Сканировать и отправить]

Решение

Проверьте информацию о сервере.

Если вы обновили какую-либо информацию, включая пароль подключения к серверу (компьютеру), внесите эти изменения в адресную книгу/настройки кнопок быстрых действий.



 Нажмите [Парам. адр./переадр.] ▶ [Регистрация адресатов] на сенсорном дисплее.



<u>К СВЕДЕНИЮ</u>

Чтобы проверить подключение после изменения зарегистрированной информации, нажмите [Проверка соединения].

ПРИМЕЧАНИЕ

Дополнительные сведения см. в разделе «Изменение зарегистрированной информации». Эстр. 29

Остановка сканирования/ работы факса

Остановка подачи бумаги



2. Нажмите [Да].

<u>к сведению</u>

Можно также остановить подачу бумаги, нажав клавишу 🔞 на панели управления.

Отмена отправки отсканированных данных



5. Нажмите [Да].

<u>к сведению</u>

В меню «Факс» или «Сканировать и отправить» нажмите இ, чтобы переключиться на экран со статусом «Отправлено».

Невозможно отправить отсканированные документы по эл. почте

Решение

Проверьте сведения об адресате.

Если есть изменения, внесите их в адресную книгу/настройки кнопок быстрых действий.

1. Нажмите -



 Нажмите [Парам. адр./переадр.] ▶ [Регистрация адресатов] на сенсорном дисплее.

	👘 Парам. адр./переадр. 🔅
	<penerpaque agrecates=""></penerpaque>
	Bee to See on Se
3. Выберите —	Nike Mike0555.com
	(in issued to a second
адресата.	Yor 🔶
	Box JDC DEF GHI JCL M110 POR STUI V702 1/2 0-6 Revol
4. Нажмите —	
	закрыть "Л
	💼 Парам. адр./переадр. 🔅
	👔 Парам. адр./переадр. 🔅 «Эк. кочи»
	Ingana app/mppcap.
5. Измените	Repart, ange /reportage.
5. Измените зарегистри-	Dapan ang /nppage. An one Mae Conce up 1 Mae Apr.m. Mapr.m.
5. Измените зарегистри- рованную —	
5. Измените зарегистри- рованную	Rapau agg /orgotagg. Cat tento Anno: An
5. Измените зарегистри- рованную — информацию.	
5. Измените зарегистри- рованную — информацию.	Bapas age /reproduct. Ch sets Rest Mare for the formation of the
5. Измените зарегистри- рованную — информацию.	Dapas. app. /mpropage. Ch. meto Rest Material Agencia. Material Pagenous game Box Komes Doc
 Измените зарегистри- рованную — информацию. Нажмите — 	Repair. App. /reprodpt. Ch. Dento Res Male Approx. Approx. Approx. Approx. Approx. Approx. Approx. Approx.

ПРИМЕЧАНИЕ

Дополнительные сведения см. в разделе «Изменение зарегистрированной информации» справа

Решение 🖌

Если невозможно отправить по эл. почте никакие документы, проверьте настройки сервера SMTP/DNS. Сведения о процедурах настройки см. в руководстве пользователя.

Указание номера порта для SMTP ТХ/РОР RX

- 1. Нажмите 🛞
- 2. На сенсорном дисплее нажмите [Параметры функции] ▶ [Отправить] ▶ [Параметры эл. почты/И-факса] ▶ [Указать номер порта для пер. SMTP/пр. POP].
- 3. Укажите номер порта.
- 4. Нажмите клавишу [ОК].



Изменение зарегистрированной информации

Если информация зарегистрирована в адресной книге/настройках кнопок быстрых действий, внесите изменения и зарегистрируйте ее повторно.

Изменение адресной книги **Руководство пользователя**



つ стр. 48

Не удается сканировать/отправить факс

Если не удается отправить/ переадресовать факсы

Не удается отправлять факсы

Проверьте, правильно ли подключена телефонная линия.

 Наберите с этого аппарата номер получателя факса.

Если не слышно сигнала линии (набора номера)

Модульный кабель (телефонной линии для факсимильной связи) не подключен или подключен к неверному разъему. Проверьте модульный кабель и подсоедините его к верному разъему.



Если слышны голосовые инструкции или аппарат не может соединиться с номером получателя факса (сигнал набора номера не слышен)

Проблема может быть у получателя факса или оператора связи. Свяжитесь с получателем.

Если не удается переадресовать факсы

Проверьте адрес, зарегистрированный в адресной книге/настройках кнопок быстрых действий. Если эта информация неверна, измените ее.



 Нажмите [Парам. адр./переадр.] ▶ [Регистрация адресатов] на сенсорном дисплее.



ПРИМЕЧАНИЕ

Дополнительные сведения см. в разделе «Изменение зарегистрированной информации».

Если используется оптическая линия или линия IP-телефона

Появление ошибок связи зависит от качества связи на линии. Дополнительные сведения можно получить у оператора связи.

Уменьшите скорость передачи факса.

Если снизить скорость передачи факса, количество ошибок связи может сократиться.



- 2. Нажмите [Параметры функции] [Отправить] [Параметры факса] на сенсорном дисплее.
- Нажмите [Начальная скорость передачи].
- 4. Выберите скорость меньше текущей.



5. Нажмите

<u>К СВЕДЕНИЮ</u>

Параметры скорости передачи применяются при регистрации новых адресов в адресной книге и пр., но их следует отдельно настраивать для уже зарегистрированных адресов. Дополнительные сведения см. в ЭРуководство пользователя

Если не удается получить факсы

Решение

Удалите ненужные документы из памяти, чтобы освободить пространство.



- Нажмите [Яч. факса/И-факса] ▶ [Яч. пам. для приема] ▶ [Яч. пам. для приема] на сенсорном дисплее.

Решение 🖌

Найдите способ устранить проблему, используя номер после знака #.

Не удается отправлять или получать факсы, на сенсорном дисплее или в отчете об управлении связью отображается номер со знаком # (код ошибки). С помощью кода ошибки можно найти способ устранения проблемы.

Меры устранения проблем для каждого кода ошибки Э Руководство пользователя
ОУRY-ОЈW
ОТОЦСК
ОТОЦСК
ОТОЦСКОВИЙ НОМЕР
Стр.48

Отмена заданий копирования/печати

Отмена задания копирования

Остановка подачи бумаги

 Format

 Sector

 Sector

<u>К СВЕДЕНИЮ</u>

Можно также остановить подачу бумаги, нажав клавишу 🛞 на панели управления.

Отмена задания копирования, ожидающего вывода



2. Выберите [Копирование] из выпадающего

меню.

	🗾 Монитор сост./Отмена	\$
	Копир./Печать Отправить Прием Магази	an danue/
	Состояние задания Журнал заданий	Котирование 👻
	Врем Ластыхновии Состояние	Печать Копирование
	📑 17:51 🔅 1 × 🍥 10 Локальная Ожид печа	N
	Детали Отмена	
		Закрыть "Л
	👘 Колирование 0022/0080 Прибл. 001 мин	
	Ť	
3. Выберите	Монитор состояния/Отмена	¢.
залание	II Копир./ E Отправить E Прием E Магаза	н Раскодные/
задание	Cocrossive apparent Wyokan apparent	Kotea
копирования,	Roses Dertu vantes Gorseure	
которое ——	17:50 G 1 × G 80 Локальная Идетонч 17:51 С 1 × G 10 Локальная Окид. печаг	TR
необходимо		
отменить		
of methilds.		
	Детали	
		Закрыть "Л
4. Нажмите —	0026 /0060 Прибл. 001 мин	
F 112 . (P. 2		
5. Нажмите [Да].		

Отмена задания печати

Для OC Windows

1. На экране компьютера дважды щелкните значок принтера.



 Выберите файл, печать которого необходимо отменить.

3. Щелкните —	🖶 Canon	ocument View		
	Docum	Pause	Status	Owner
	📅 orde	Resume	Error - Prin	yit5-ins
		Restart		
		Cancel		
	-	Proves	1	
	Cancels tries	selecteur scuments.		

- 4. Выберите клавишу ———— [Cancel] (Отмена).
- 5. Нажмите [Yes] (Да).

Mac OS

1. На экране компьютера щелкните значок принтера на панели Dock.



- Выберите файл, печать которого необходимо отменить.
- 3. Нажмите кнопку [Delete] (Удалить).

Установка драйвера принтера

Установка драйвера принтера

Использование компакт-диска User Software CD-ROM (Пользовательское программное обеспечение)

Используя компакт-диск «User Software CD-ROM» (Пользовательское программное обеспечение) из комплекта поставки аппарата, можно без труда установить драйвер принтера на свой компьютер.



<u>К СВЕДЕНИЮ</u>

Сведения об установке драйвера принтера см. в документе «Руководство по установке драйверов» (на Компакт-диск «User Software CD-ROM» (Пользовательское программное обеспечение).

Загрузка с веб-сайта Canon

Загрузить новейший драйвер принтера можно с веб-сайта Canon (http://www.canon.com/).



<u>К СВЕДЕНИЮ</u>

Сведения об установке драйвера принтера см. в документе «Руководство по установке драйверов». Руководство можно загрузить или просмотреть на той же странице вебсайта Canon, где размещена информация о драйвере принтера. Новейшая информация о поддержке версий ОС

См. веб-сайт Canon (http://www.canon.com/).

Если драйвер принтера для этого аппарата уже установлен на ваш компьютер

В некоторых операционных системах необходимо сначала удалить старый драйвер, а затем установить новый. Сведения о процедуре удаления см. в «Руководстве по установке драйвера».

Запасные части

Замена расходных материалов с помощью видеоинструкции

Когда расходный материал, используемый в аппарате, требует замены, на сенсорном дисплее появляется окно, напоминающее об этом. Замените этот расходный материал, следуя инструкциям на экране.



к сведению

В зависимости от состояния расходного материала сначала на дисплее может появиться окно, такое как в шаге 2.





 Это номер модели, идентифицирующий оригинальные расходные материалы Canon.
 Чтобы получить отпечатки высокого качества, рекомендуется использовать оригинальные расходные материалы Canon.

ПРИМЕЧАНИЕ

Список расходных материалов 🙄 стр. 35

Проверка номера модели расходного материала на обычном рабочем экране

- 1. Нажмите 🗇 на сенсорном дисплее.
- 2. Установите флажок [Расходные/ Другое] ▶ [Проверить название] на сенсорном дисплее.

3 Замените расходный материал с помощью инструкции на экране.



<u>К СВЕДЕНИЮ</u>

Окно и сообщения зависят от расходного материала.

2

материалов см. руководство пользователя. Картридж Замена картриджа с тонером Фирменный картридж с тонером Canon. с тонером 🜑 Руководство пользователя Canon C-EXV 49 Toner Black R IIIII 0YRY-0H4 **Q** Поиск Canon C-EXV 49 Toner Cyan ALL LINE Canon C-EXV 49 Toner Magenta Canon C-EXV 49 Toner Yellow Как использовать поисковый номер 🕽 стр. 48 Картридж Замена картриджа для штампа для штампа Руководство пользователя 0YRY-0H6 **Q** Поиск Stamp Ink Cartridge-C1 ! Как использовать поисковый номер 💙 стр. 48 Сшивание Staple-P1 Замена скрепок Возможны следующие способы использования. Staple Finisher-AA1 Руководство пользователя Booklet Finisher-AA1 0YRY-0H7 **Q** Поиск Inner Finisher-K1 Staple Cartridge-Y1 ! Как использовать поисковый номер 🗅 стр. 48 Возможны следующие способы использования. Booklet Finisher-AA1

ВНИМАНИЕ!

Список расходных

- Не храните картриджи с тонером в вертикальном положении.
- Храните картриджи с тонером в прохладном месте, где отсутствует прямой солнечный свет.
- Рекомендуется использовать помещения с температурой не выше 30 °С и влажностью не выше 80 %.

[Остерегайтесь подделок картриджей с тонером]

Помните, что на рынке присутствуют поддельные картриджи с тонером Canon. Использование контрафактного тонера может привести к плохому качеству печати или ухудшению работы аппарата. Компания Canon не несет ответственности за какие-либо неполадки, несчастные случаи или ущерб, являющиеся результатом использования поддельного тонера.

Подробные сведения см. в разделе canon.com/counterfeit.

Оригинальные расходные материалы

Компания Canon постоянно разрабатывает новые технологии, создавая тонер,

картриджи и другие компоненты, специально предназначенные для использования в многофункциональных аппаратах Canon.

Воспользуйтесь преимуществами оптимальной производительности, больших объемов и высокого качества печати, которые обеспечиваются применением новых усовершенствованных технологий, разработанных компанией Canon. Именно поэтому рекомендуем использовать для многофункциональных аппаратов Canon оригинальные расходные материалы Canon.

CANON GENUINE TONER, CARTRIDGE & PARTS

Отображается экран ошибки

Отображается сообщение об ошибке

Если во время сканирования или печати появляется ошибка или возникает проблема с сетевым подключением или настройками, на сенсорном дисплее или в Remote UI (Удаленный ИП) пользователя возникает сообщение.

Сенсорный дисплей



Remote UI (Удаленный ИП)

imageRUN ADV	INER	Brein Mano ⁺ Profact Kana/Sarial Ho Locates :				
😢 Renote ULi Por	9d		Lingu	Brolsh	· p intege	•• ¥•••
			Law Cycloser (2006-10/09/2010-01	4 ³ BITHE VO	NDr/CIRCE	6
Stat Born States				_		~
Berlin Statut						6
uno: Questa	pès.			\$29.950	03053565	- 43
DOBAGE (0) 404423-02	028. 			_		
an Gurada		·		Shelt Taoly		
Error John mation						
Newsel				AUG5 90	DAGESNEDE I IG	
Consumables Information				Kine Pla		- 19
Page Information						1
SECOND R	PERCISENT	15pt stee	19881 1982			10
2010/07/14/06 206	5040	Unleave	CARTNEE			
il soon 1		CK inter	Main 1 and 2 August 3			
212427.4		on street	HER LINKS SMUT	Karagera	et Taula	
3 svcr3		ok Leter	Rar 1 64-05 g/m2s			
539444		CK LHTW	Ref 1 (0175 get/s	SPACE	indianal service	1.00
Republic Trans						-
itter Tor	ariava			Sover	givenues the operation	
/pr		N'h				
Negatia III	_	20.6				
valaes		264		de Groues	·	140
54A.		147				

Объяснение смысла сообщений и способы устранения проблем можно найти в руководстве пользователя.

Если отображается сообщение об ошибке

🗘 Руководство пользователя

OYRY-OJR



Как использовать поисковый номер Стр.48

Если отображается сообщение «Обратитесь в бюро обслуживания»

Если машина перестает работать в штатном режиме из-за проблемы, появляется сообщение с запросом, чтобы вы связались с представителем сервисной службы. Выполните описанную ниже процедуру.



Перезапустите аппарат.

Нажмите выключатель электропитания, чтобы выключить аппарат. Подождите не менее 10 секунд, после того как погаснет индикатор питания, и снова включите аппарат.

ВНИМАНИЕ!

Учтите, что при выключении аппарата данные, ожидающие в очереди печати, будут удалены.



Если сообщение не исчезает, обратитесь в сервисную службу, следуя процедуре ниже.

1. Запишите код ошибки, отображаемый на экране.



- Выключите аппарат и отсоедините вилку шнура питания от электрической розетки.
- 3. Обратитесь в бюро обслуживания.

ВНИМАНИЕ!

На случай обращения к нам подготовьте следующие данные:

- наименование продукта;
- дилер, у которого приобретен аппарат;
- сведения о вашей проблеме (например, что вы делали и к чему это привело);
- номер кода ошибки



Вы можете использовать аппарат в режиме ограничения функций, даже если проблема не устранена.



 Нажмите клавишу [Да] для перезапуска аппарата.

Аппарат перейдет в режим ограничения функций.

Когда проблема будет решена, сообщение [Обратитесь в бюро обсл.] в нижней левой части экрана исчезнет.



ЦП Как использовать поисковый номер Эстр. 48

<u>К СВЕДЕНИЮ</u>

Если в режиме ограничения функций выбрать недоступную функцию, появится следующее окно.

пь на правой панети о сн. аппарала) 10 не висстанал - пивается, обратитесь в забиа.

Нажмите 💼 на сенсорном дисплее, чтобы вернуться в главное меню, и выберите другую функцию.

Иллюстрированный указатель

Вы можете без труда определить название детали и найти страницу с ее описанием. *На иллюстрациях изображен аппарат, оснащенный блоком кассетной подачи Cassette Feeding Unit-AP1

Основной аппарат







Иллюстрированный указатель

Панель управления



Имя пользователя для входа в систему

Отображается имя пользователя, который вошел в систему.

2 [Главное меню] 🔿 стр. 21

Нажмите для отображения экрана главного меню.

3 [Быстрое меню]

Нажмите, чтобы отобразить зарегистрированные функции в виде быстрого меню.

4 [Монитор состояния/Отмена] Стр. 23

Нажмите для проверки состояния задания или его отмены.

5 Сенсорный дисплей 🕽 стр. 6

Отображает экран настроек и сообщения. Коснитесь дисплея для настройки или выполнения других операций.

6 Клавиша сброса

Служит для отмены параметров и восстановления ранее указанных параметров.

7 Индикатор обработки/данных

- Мигает, когда аппарат работает.
- Горит постоянно, когда аппарат ждет команду.

8 Индикатор ошибки

Мигает или горит постоянно в случае сбоя аппарата.

Если индикатор ошибки непрерывно горит красным цветом, обратитесь к местному авторизованному дилеру компании Canon.

9 Индикатор питания 🌑 стр. 6

Горит постоянно при включенном питании.

10 Клавиша [Пуск]

Нажмите, чтобы начать выполнение операции (или чтение данных).

11 Клавиша [Стоп] 🛟 стр. 28

Нажмите, чтобы остановить текущее задание.

12 Клавиша очистки

Нажмите для удаления неверно введенных значений или символов.

13 Клавиша громкости

Нажмите для настройки громкости.

14 Клавиша настройки яркости

Служит для настройки яркости дисплея.

15 Клавиша счетчика/информации об устройстве

Служит для отображения и печати суммы копий и распечаток на сенсорном дисплее.

16 Клавиша энергосбережения Стр. 6

Служит для включения или выключения спящего режима.

- Загорается, когда аппарат переходит в спящий режим.
- Выключается, когда аппарат выходит из спящего режима.

17 Цифровые клавиши

Служат для ввода числовых значений.

18 Клавиша настроек/регистрации Стр. 9

Нажмите, чтобы задать настройки или зарегистрировать данные.

19 Клавиша ID (вход/выход)

Нажмите, чтобы войти в систему или выйти из нее (если настроена служба авторизации).

Важные указания по технике безопасности

В этом разлеле описываются важные указания по технике безопасности для предотвращения травм пользователей данного аппарата и других, а также предотвращения ущерба имуществу. Прочитайте данный раздел перед использованием аппарата и следуйте инструкциям для надлежащей эксплуатации. Не выполняйте каких-либо действий, описание которых отсутствует в настоящем руководстве. Canon не несет ответственности за любые повреждения, возникшие вследствие действий, не указанных в настоящем руководстве, ненадлежащего использования устройства или проведения ремонтных работ и внесения изменений третьими лицами и организациями, не являющимися представителями

Canon или не имеющими авторизацию компании Canon. Неправильная эксплуатация данного аппарата может стать причиной травмы и/или повреждения, для которого может потребоваться сложный ремонт, не покрываемый ограниченной гарантией.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Предупреждает о том, что несоблюдение правил выполнения определенных операций может привести к травме, вплоть до смертельного исхода. Во избежание нарушения правил безопасности при эксплуатации аппарата обязательно обращайте внимание на эти предупреждения.

АВНИМАНИЕ

Обозначает, что несоблюдение правил выполнения определенных операций может привести к травмам. Во избежание нарушения правил безопасности при эксплуатации аппарата обязательно обращайте внимание на эти предупреждения.

🔿 важно

Обозначает требования и ограничения при эксплуатации. Прочитайте эти положения, чтобы правильно эксплуатировать аппарат и избежать повреждения аппарата или иного имущества.

Установка

Для безопасной и беспроблемной эксплуатации устройства следует внимательно ознакомиться с приведенными ниже мерами предосторожности и установить устройство в приемлемом для него месте.

АПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не устанавливайте устройство в месте с высоким риском возгорания или поражения электрическим током.

- Место, где вентиляционные отверстия закрыты (слишком близко к стенам, кроватям, диванам, коврам или похожим объектам)
- Влажное или запыленное помешение
- Место, подверженное воздействию прямого солнечного света, или на открытом воздухе
- Место, подверженное воздействию высоких гемператур
- Место вблизи открытого огня
- Рядом со спиртом, растворителями и другими легковоспламеняющимися веществами

Прочие предупреждения

- Не подсоединяйте к данному аппарату несертифицированные кабели. Несоблюдение этого требования может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Не помещайте на аппарат браслеты и другие металлические предметы или емкости с водой. Контакт посторонних веществ с электрическими компонентами внутри устройства может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Если в устройство попадают инородные вещества, отключите шнур питания от электрической розетки сети переменного тока и обратитесь к местному уполномоченному дилеру Canon.

Не устанавливайте устройство в указанных ниже местах.

- Устройство может упасть, что приведет к травме Неустойчивое место
- Место, подверженное вибрации

АВНИМАНИЕ

Не устанавливайте устройство в указанных ниже мес́тах.

- Это может привести к повреждению устройства. Установка аппарата в местах, подверженных воздействию слишком низкой или слишком высокой температуры и влажности
- Места, подверженные резким перепадам температуры или влажности
- Вблизи оборудования, создающего магнитные или электромагнитные волны
- Лаборатории или другие места, где происходят химические реакции
- Место, подверженное воздействию разъедающих и токсичных газов
- Место, которое может деформироваться под массой устройства или где устройство может осесть (например, на ковре и т. п.)

Избегайте мест установки с плохой вентиляцией

Данный аппарат генерирует озон, а также выбрасывает другие вещества при нормальной эксплуатации. Такие выбросы не причиняют вреда здоровью. Тем не менее их наличие может стать ОШУТИМЫМ В ТЕЧЕНИЕ ЛЛИТЕЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. особенно в плохо проветриваемых помещениях. Для поддержания комфортной рабочей среды рекомендуется надлежащая вентиляция помещения, в котором работает аппарат. Также следует избегать мест, в которых люди наиболее подвержены воздействию выбросов устройства

Не устанавливайте устройство в месте

с повышенной конденсацией При интенсивном обогреве помещения, в котором установлено устройство, а также в случаях перемещения устройства из среды с более прохладным или сухим воздухом в помещения с более высокой температурой или повышенным уровнем влажности внутри устройства могут образоваться капли воды (конденсат). Использование устройства в подобных условиях может привести к замятию бумаги, плохому качеству печати или повреждению устройства. Перед началом эксплуатации устройство должно в течение не менее двух часов адаптироваться к температуре окружающей среды и влажности

На высоте 3000 метров над уровнем моря и больше Устройства с жестким диском могут работать неправильно на высоте около 3000 метров и больше . над уровнем моря.

Регулируемые ножки (только для продуктов, имеющих регулируемые ножки)

Запрещается удалять регулируемые ножки аппарата после его установки, так как это может привести к падению или опрокидыванию аппарата и стать причиной травмы

для продуктов с функцией отправки факса) Данный аппарат соответствует стандарту аналоговой телефонной линии. Аппарат можно подключать только к коммутируемой телефонной сети общего пользования (PSTN). Если подключить аппарат к цифровой телефонной линии или выделенной телефонной линии, это может повлиять на правильность работы аппарата и может стать на правильность раосты аппарата и может стать причиной его повреждения. Не забудьте проверить тип телефонной линии, прежде чем подключать аппарат. Если аппарат требуется подключить к волоконнооптической линии или линии IP-телефонии, свяжитесь с провайдерами соответствующих услуг связи.

При использовании беспроводной ЛВС (только для

- продуктов с функцией подключения к беспроводной ЛВС) Устанавливайте аппарат на расстоянии не более 50 метров от маршрутизатора беспроводной локальной сети.
- По возможности устанавливайте аппарат там, где другие объекты не будут блокировать радиоволны. Мощность сигнала может значительно падать при прохождении через стены или перекрытия
- Размещайте устройство как можно дальше от цифровых беспроводных телефонов, микроволновых печей и другого оборудования, испускающего радиоволны.
- Не используйте данный аппарат рядом с медицинским оборудованием. Радиоволны, излучаемые данным аппаратом, могут создавать помехи для работы медицинского оборудования, что может привести к неисправностям и несчастным случаям.

Источник питания **А**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Используйте только тот источник питания, который отвечает требованиям к напряжению. Невыполнение этого правила может стать причиной возгорания или поражения ектрическим током.
- Не используйте другие шнуры питания, кроме шнура, входящего в комплект принтера, так как это может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Входящий в комплект шнур питания предназначен для использования только с данным аппаратом. Не подключайте шнур питания к другим устройствам.
- Не изменяйте, не тяните, не сгибайте и не деформируйте каким-либо иным ведущим к поломке способом шнур питания. Не ставьте тяжелые предметы на шнур питания. Повреждение шнура питания может привести
- к пожару или поражению электрическим током. Не вставляйте вилку шнура питания в розетку
- и не извлекайте его мокрыми руками: это может привести к поражению электрическим током. Не используйте удлинительные шнуры
- или удлинители с несколькими розетками с данным аппаратом. Несоблюдение этого требования может привести к пожару или поражению электрическим током
- Не сворачивайте шнур питания, не завязывайте его в узел, так как это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Вставляйте штепсель шнура питания в розетку сети переменного тока полностью. Невыполнение этого правила может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Полностью отсоединяйте штепсель шнура питания от розетки сети переменного тока во время грозы. Невыполнение этого правила может стать причиной возгорания, поражения электрическим током или повреждения . vcтройства.
- Убедитесь в безопасности источника питания и в стабильности его напряжения.
- Не размещайте шнур питания вблизи источников тепла; несоблюдение этого правила может вызвать расплавление изоляции шнура, что может привести к пожару или к поражению лектрическим током.
- При приложении избыточного усилия к соединительным деталям кабеля питания возможно повреждение кабеля питания или отсоединение проводов внутри аппарата. Это может привести к пожару. Ниже перечислены ситуации, которых следует избегать:
 - частое подключение и отключение шнура питания;
 - задевание шнура питания ногами; изгиб шнура питания вблизи соединительной вилки и приложение постоянного усилия к электрической розетке или соединительной вилке; воздействие на вилку питания с избыточным
 - усилием

АВНИМАНИЕ

Установите этот аппарат рядом с электрической розеткой и оставьте достаточное пространство вокруг вилки шнура питания, чтобы ее было удобно отсоединить в чрезвычайной ситуации.

🔘 важно

При подключении электропитания

- Не подключайте шнур питания к источнику бесперебойного питания. Это может привести к неисправности или повреждению аппарата при отключении питания.
- Если вы подключаете устройство в розетку сети переменного тока с несколькими гнездами, не используйте другие гнезда для подключения прочих устройств.
- Не подключайте шнур питания
- к вспомогательной розетке сети переменного тока на компьютере.

Прочие меры предосторожности

Электрические помехи могут привести к неполадкам в работе устройства или потере данных.

Обращение с аппаратом

Подключение телефонной линии (только

АПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Незамедлительно отсоедините шнур питания от розетки сети переменного тока и обратитесь к уполномоченному дилеру Canon, если устройство издает необычный шум, выделяет непривычный запах или дым или чрезмерно нагревается. Продолжение эксплуатации в таких условиях может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Не разбирайте аппарат и не пытайтесь что-либо изменить в его устройстве. Некоторые компоненты внутри аппарата сильно нагреваются и находятся под высоким напряжением. Разборка или попытки модифицировать аппарат могут стать причиной возгорания или поражения электрическим током
- Размещайте устройство так, чтобы шнур питания, другие кабели и оборудование, а также внутренние электрические компоненты находились вне досягаемости детей. Невыполнение этого условия может привести к несчастным случаям.
- Не распыляйте вблизи устройства легковоспламеняющиеся вещества. Контакт легковоспламеняющихся веществ с электрическими компонентами внутри vстройства может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- При перемещении устройства обязательно выключите переключатели питания, затем отсоедините штепсель шнура питания и интерфейсные кабели. В противном случае возможно повреждение шнура питания или интерфейсных кабелей, что может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Подсоединяя или отсоединяя кабель USB, когда штепсель кабеля питания вставлен в розетку сети переменного тока, не прикасайтесь к металлической части гнезда, так как это может
- привести к поражению электрическим током. Используйте модульный кабель длиной менее 3 метров.
- Используйте кабель USB длиной менее 3 метров.

Если шум работы создает помехи

В зависимости от среды использования и режима работы, если шум работы создает помехи, рекомендуется установить аппарат вне офисного помещения.

При использовании кардиостимулятора

Устройство создает слабое магнитное поле и испускает ультразвуковые волны. Если вы используете кардиостимулятор и чувствуете некоторые нарушения его работы, отойдите от аппарата и немедленно обратитесь к врачу.

ВНИМАНИЕ

- Не помещайте на устройство тяжелые предметы, так как они могут упасть и привести к травме.
- В целях безопасности отсоединяйте шнур питания от электросети, если устройство не будет использоваться долгое время.
- Будьте осторожны при открытии и закрытии крышек, чтобы не травмировать руки.
- Избегайте контакта рук и одежды с валиками в области вывода. Попадание рук или одежды между
- валиками может привести к получению травмы.
 валиками может привести к получению травмы.
 в процессе и сразу же после работы внутренние компоненты и область вокруг выводного лотка устройства очень горячие. Не прикасайтесь к этим областям, чтобы не получить ожоги. Кроме того, отпечатанная бумага сразу после вывода может быть горячей, поэтому обращайтесь с ней аккуратно. В противном случае можно получить ожог

Устройство подачи (только для продуктов,

- имеющих устройство подачи) • При использовании стекла экспонирования для копирования толстых оригиналов, например книг, не нажимайте с силой на устройство подачи. Это может привести к повреждению стекла экспонирования и к травме.
- Закрывайте устройство подачи осторожно, стараясь не прищемить руку, поскольку это может привести к травме.
- Закрывайте устройство подачи осторожно, стараясь не прищемить руку в задней части устройства подачи, поскольку это может привести к травме.

Финишер (только для продуктов, имеющих финишер) • При работе с острыми скрепками внимательно следите за тем, чтобы рука не попала в ту часть карманов, где происходит сшивание (возле валиков), поскольку это может стать причиной травмы.

Кассета для бумаги (только для продуктов, имеющих кассету для бумаги)

Избегайте попадания рук в аппарат при извлеченной кассете для бумаги, поскольку это может привести к травме.

Кнопка энергосбережения (только для продуктов, имеющих кнопку энергосбережения)

В целях безопасности нажимайте кнопку 🔘 (Энергосбережение), если аппарат не будет использоваться в течение продолжительного периода, например в ночное время. Кроме того, если аппарат не будет использоваться в течение длительного времени, например в праздничные дни, отключите электропитание и отсоедините вилку шнура питания от сети.

Безопасность при работе с лазером

Данное изделие определено как лазерное изделие класса 1 по стандартам IEC60825-1:2007 и EN60825-1:2007. CLASS 1 LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1 ASPRAREIL À LASER DE CLASSE 1 APPAREIL À LASER DE CLASSE 1 PRODUCTO LASER DE CLASSE 1 APARELHO A LASER DE CLASSE 1 I UOKAN 1 I ASER-TUOTE LASERPRODUKT KLASS 1

Лазерный луч может нанести вред организму человека. Так как генерируемое принтером лазерное излучение полностью сосредоточено в объеме, закрытом защитными кожухами и наружными крышками, лазерный луч не проникает наружу ни на одном из этапов эксплуатации аппарата пользователем. Следуйте нижеприведенным указаниям по соблюдению техники безопасности.
Не открывайте крышки, отличные от указываемых

- в настоящем Руководстве для данного аппарата.
- Проникновение лазерного излучения наружу и его контакт с глазами могут нанести ущерб зрению.

АВНИМАНИЕ

Использование органов управления, настроек или процедур эксплуатации, отличных от указанных в настоящем руководстве, может привести к появлению открытого опасного излучения.

Прочие меры предосторожности Следуйте указаниям на этикетке

- с предупреждением, прикрепленной к аппарату. Не подвергайте аппарат сильным нагрузкам
- и вибрании. Не открывайте/закрывайте дверцы, крышки
- и прочие компоненты с применением силы. Это может привести к повреждению устройства
- Не отключайте основное питание и не открывайте крышки во время работы аппарата. Это может стать причиной замятия бумаги.

Обслуживание и осмотр аппарата

Выполняйте периодическую очистку устройства. При накоплении пыли устройство может работать ненадлежащим образом. Во время очистки придерживайтесь следующих правил. При возникновении неполадок в работе см. раздел «Поиск и устранение неисправностей». Если проблему невозможно устранить самостоятельно и устройство необходимо осмотреть, ознакомьтесь с разделом «Если проблему не удается устранить».

АПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Перед очисткой отключите питание и отсоедините шнур питания от розетки переменного тока. Невыполнение этого правила может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Периодически отсоединяйте шнур питания и очищайте штепсель сухой тканью для удаления пыли и грязи. Накопившаяся грязь может впитывать влагу из воздуха и воспламениться при соприкосновении с электричеством.
- Для очистки аппарата используйте влажную, хорошо отжатую ткань. Смачивать ткань для очистки необходимо только в воде. Не используйте спирт, бензольные вещества, растворители краски и другие легковоспламеняющиеся вещества. Не используйте туалетную бумагу или бумажные

полотенца. Если эти вещества вступят в реакцию с контактами или электрическими частями внутри устройства, они могут привести к созданию статического электричества или к возгоранию или поражению электрическим током.

 Периодически проверяйте шнур и вилку на предмет наличия ржавчины, гнутых штырей, потертостей, трещин или чрезмерного нагревания. Использование шнура или вилки питания, которые не обслуживаются должным образом, может привести к пожару или поражению электрическим током.

АВНИМАНИЕ

- Некоторые компоненты внутри аппарата сильно нагреваются или находятся под высоким напряжением. Контакт с этими компонентами может привести к травмам или ожогам. Не прикасайтесь к частям аппарата,
- не перечисленным в данном руководстве. При загрузке бумаги или извлечении застрявшей бумаги будьте осторожны, чтобы не порезать руки о края бумаги.

Юридические ограничения на использование аппарата, а также на использование изображений

Использование аппарата для сканирования, печати или иного воспроизведения определенных локументов, а также использование отсканированных, отпечатанных или воспроизведенных как-либо иначе изображений может быть запрещено законом и быть причиной привлечения к уголовной и/или гражданской ответственности. Неполный список таких документов приведен ниже. Этот списон предназначен для использования только в качестве ориентира. Если Вы сомневаетесь в законности использования аппарата для сканирования, печати или иного воспроизведения определенного документа и/или в использовании отсканированных. отпечатанных или воспроизведенных иным способом изображений, Вы должны заранее

- проконсультироваться с юристом. • Бумажные деньги
- Дорожные чеки
- Платежные поручения
- Продовольственные талоны
- Депозитные сертификаты
- Паспорта
- Почтовые марки (погашенные или непогашенные)
- Иммиграционные документы
- Идентификационные карточки или знаки отличия • Внутренние марки гербового сбора (погашенные или непогашенные)
- Некоторые документы на обслуживание или переводные векселя
- Облигации или другие долговые сертификаты
- Чеки или переводные векселя, выданные
- государственными учреждениями • Акции
- Автомобильные права и документы,
- удостоверяющие права собственности Произведения, охраняемые законами об авторском праве/произведения искусства, запрешенные для воспроизведения без разрешения обладателя авторских прав

Символы безопасности

- Выключатель питания: положение «Вкл.»
- О Выключатель питания: положение «Выкл.»
- Выключатель питания: положение «Ожидание»
- О Кнопочный выключатель _ «Вкл.» _ «Выкл.»
- Вывод защитного заземления
- Внутри опасное напряжение. A Не открывайте крышки (помимо указанных).
- ВНИМАНИЕ: горячая поверхность.
- ВНИКИАТИТЬ ВНИКАСАТЬСЯ.
- Оборудование класса ІІ
- Движущиеся компоненты: не приближаться к движущимся компонентам.

[ПРИМЕЧАНИЕ]

Некоторые из символов, показанных выше, могут присутствовать не на всех изделиях.

v1602_00_ru-RU

Меры предосторожности при установке

Не устанавливайте аппарат рядом с компьютерами или другим точным электронным оборудованием.

Электрические помехи и вибрация, создаваемые аппаратом во время печати, могут отрицательно влиять на работу этого оборудования.

Не устанавливайте аппарат рядом с телевизорами, радиоприемниками и другим аналогичным электронным оборудованием.

Аппарат может создавать помехи при приеме звукового или видеосигнала.

- Подключайте копировальный аппарат к отдельной розетке
- и старайтесь максимально увеличить расстояние между аппаратом
- и другим электронным оборудованием.

🕐 ВАЖНО

- Датчик движения на лицевой панели основного модуля фиксирует приближение людей или других объектов.
 При близком расположении объектов к датчику аппарата или установке аппарата в многолюдном месте работа датчика может стать нестабильной.
- Датчик движения использует ультразвуковые волны, поэтому на него могут оказать влияние ультразвуковые волны от окружающих объектов.
- Если вам кажется, что датчик движения работает неверно, измените параметр чувствительности датчика в меню [Параметры/регистрация] > [Предпочтения] > [Параметры таймера/энергосбережения] > [Использовать датчик движения] > [Чувствительность датчика] или выключите датчик.

Перемещение аппарата

Если требуется переместить аппарат даже в пределах одного этажа, обратитесь заранее к местному авторизованному дилеру компании Canon. Не пытайтесь перемещать аппарат самостоятельно.

Техника безопасности при обращении с лазером



Блок термозакрепления

При удалении замятой бумаги или при обследовании внутренней части аппарата не подвергайте себя воздействию тепла, исходящего от блока термозакрепления и окружающих его частей, работающих длительное время. Это может привести к низкотемпературным ожогам даже при отсутствии прямого контакта с блоком термозакрепления или окружающих его частей.



Расходные материалы Комментарии

А ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не бросайте картриджи с тонером или емкости для отработанного тонера в открытый огонь и не храните их или бумагу для копирования/печати в местах вблизи открытого огня. Это может вызвать возгорание и привести к ожогам или пожару.
- Если тонер случайно просыпался. осторожно соберите частицы тонера или сотрите их мягкой влажной тканью, избегая их вдыхания. Никогда не используйте пылесос, который не имеет защиты от взрыва пыли, для уборки просыпанного тонерного порошка. Это может вызвать неполадки в работе пылесоса или привести к взрыву пыли из-за электростатического разряда.

АВНИМАНИЕ

- Держите тонер и другие расходные материалы в местах, недоступных для детей. Если ребенок проглотил какой-либо из расходных материалов, немедленно обратитесь к врачу.
- Если тонер попал на вашу одежду или кожу, немедленно промойте это место водой с мылом. Не используйте теплую воду, так как тонер может закрепиться и оставить несмываемое пятно.
- Не разбирайте картридж для тонера, поскольку тонер может рассыпаться и попасть в глаза или в рот. Если тонер попал в глаза или рот, немедленно промойте их холодной водой, а затем проконсультируйтесь с врачом.
- Если тонер просыпался, следите за тем, чтобы он не попал вам на кожу или в рот. Если после мытья на коже все-таки появилось раздражение или тонер попал вам в желудок, немедленно обратитесь к врачу
- При извлечении контейнера для отходов тонера не допускайте его падения. Это может привести к травме.
- При замене картриджа с чернилами будьте осторожны, чтобы не испачкать одежду или кожу. При загрязнении одежды или кожи немедленно смойте пятно водой.
- Не прикасайтесь к электрическим контактам



ВАЖНО

- Храните картриджи с тонером в прохладном месте, в котором отсутствует прямой солнечный свет.
- Не храните картриджи с тонером в стоячем положении

Наименование продукта

По правилам безопасности необходимо зарегистрировать имя изделия. В некоторых регионах продажи аппарата может быть зарегистрировано следующее название (-я) в круглых скобках.

imageRUNNER ADVANCE C3530i/C3525i/C3520i (F171000)

Требования по ЭМС директивы ЕС

Ланное оборудование соответствует основным требованиям директивы ЕС. Данное оборудование соответствует требованиям по ЭМС директивы ЕС при номинальном напряжении 230 В, 50 Гц, хотя допустимое напряжение питания изделия составляет 220-240 В, 50/60 Гц. В соответствии с техническими требованиями по ЭМС директивы ЕС следует использовать экранированный кабель.

Международная программа ENERGY STAR



Будучи партнером ENERGY STAR®, компания Canon подтверждает, что данное излепие отвечает требованиям программы ENERGY STAR по эффективному

использованию электроэнергии. Программа ENERGY STAR содействует экономии электроэнергии при использовании компьютеров и другой оргтехники. Эта программа поддерживает разработку и распространение продукции с функциями, которые эффективно снижают потребление электроэнергии. Это открытая система, в которой предприниматели участвуют лобровольно

В рассматриваемую продукцию входит такое офисное оборудование, как компьютеры, мониторы, принтеры, факсимильные и копировальные аппараты. Стандарты и логотипы этого оборудования одинаковы для всех стран-участниц.

Директива WEEE и Директива по элементам питания

Сведения о директиве WEEE и директиве по элементам питания см. в новейшем руководстве пользователя (в формате HTML) на веб-сайте Canon (canon.com/oip-manual).

Логотип IPv6 Readv



Стек протоколов данного аппарата получил логотип готовности IPv6 Ready этапа 2. утвержденный форумом IPv6.

Нормативная информация по использованию беспроводной локальной сети Нормативная информация для пользователей в Иордании

Модели imageRUNNER ADVANCE C3530i/C3525i/ С3520і оснащены одобренным модулем

беспроводной локальной сети (название модели: FM1M944).

Содержит модуль беспроводной локальной сети, одобренный TRC/LPD/2015/5.

Нормативная информация для пользователей в ОАЭ

Модели imageRUNNER ADVANCE C3530i/C3525i/ С3520і оснащены одобренным модулем беспроводной локальной сети (название модели: FM1M944).

TRA

ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЙ номер: ER38576/15

Код дилера: DA39360/15

Директива RE

(только для европейского радиооборудования)

Декларация о соответствии нормам RE

English (английский) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормам ЕС доступен по следующему адресу: http://www.canon-europe.com/ ce-documentation Wireless LAN Specifications Frequency band(s):2412-2472MHz Maximum radio-frequency power: 18.21 dBm

Česky (чешский) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http:// www.canon-europe.com/ce-documentation Technické údaje bezdrátové LAN Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz Maximální výkon rádiové frekvence: 18,21 dBm

Dansk (датский) Hermed erklærer

Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: http://www.canon-europe.com/ ce-documentation Trådløs LAN specofikationer Frekvensbånd: 2412-2472 MHz Maks. radio-frekvenseffekt:18,21 dBm

Deutsch (немецкий) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http:// www.canon-europe.com/ce-documentation WLAN-Spezifikationen Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz Maximale Funkfrequenzleistung:18,21 dBm

Eesti (эстонский) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: http:// www.canon-europe.com/ce-documentation Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 18,21 dBm

Español (испанский) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente: http:// www.canon-europe.com/ce-documentation Especificaciones LAN inalámbrica Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz Potencia máxima de radiofrecuencia: 18,21 dBm

Ελληνική (греческий) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: http:// www.canon-europe.com/ce-documentation Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN) Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 18,21 dBm

Français (французский) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://www.canon-europe.com/ ce-documentation Spécifications LAN sans fil Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz Puissance maximale de radiofréquence: 18,21 dBm

Italiano (итальянский) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.canon-europe. com/ce-documentation Caratteristiche LAN wireless Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz Potenza massima a radiofrequenza: 18,21 dBm

Latviski (латышский) Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: http:// www.canon-europe.com/ce-documentation Bezvadu LAN specifikācijas Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz Maksimālā radiofrekvences jauda: 18,21 dBm

Lietuvių (литовский) Šiuo dokumentu "Canon Inc." patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: http:// www.canon-europe.com/ce-documentation Belaidžio LAN specifikacijos Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 18,21 dBm

Nederlands (нидерландский) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EUconformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://www.canon-europe.com/ ce-documentation Draadloos LAN specificaties Frequentieband(en): 2412-2472 MHz Maximaal radiofrequentievermogen: 18,21 dBm Malti (мальтийский) B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli fdan is-sit fuq I-internet: http://www.canon-europe.com/ ce-documentation

Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 18,21 dBm

Magyar (венгерский) A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az ÉU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: http:// www.canon-europe.com/ce-documentation Vezeték nélküli LAN műszaki adatai Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz Maximális rádiofrekvenciás teljesítmény: 18,21 dBm

Polski (польский) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://www.canon-europe. com/ce-documentation Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 18,21 dBm

Português (португальский) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: http:// www.canon-europe.com/ce-documentation Especificações de LAN Sem Fios Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz Potência máxima de radiofrequência: 18.21 dBm

Slovenščina (словенский) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: http:// www.canon-europe.com/ce-documentation Specifikacije za brezžični LAN Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz Največja radiofrekvenčna moč: 18,21 dBm

Slovensky (словацкий) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http:// www.canon-europe.com/ce-documentation Technické údaje bezdrótovej LAN Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 18,21 dBm

Suomi (финский) Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: http://

www.canon-europe.com/ce-documentation Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz Suurin radiotaajuusteho: 18,21 dBm

Svenska (шведский) Härmed försäkrar

Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: http://www.canon-europe.com/ ce-documentation Specifikationer för trådlöst LAN Frekvensband: 2412-2472 MHz Maximal radiofrekvenseffekt: 18,21 dBm

Română (румынский) Prin prezenta,

Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: http://www.canon-europe.com/ ce-documentation Specificații wireless LAN Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz Putere maximă a frecvenței radio: 18,21 dBm

Български език (болгарский)

С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/EC.

Цялостният текст на EC декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: http://

www.canon-europe.com/ce-documentation Спецификация на безжичната LAN Честотна лента(и): 2412-2472 MHz Максимална радиочестотна мощност: 18,21 dBm

Hrvatski (хорватский) Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: http:// www.canon-europe.com/ce-documentation Specifikacije bežičnog LAN-a Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz Maksimalna snaga radijske frekvencije: 18,21 dBm

Gaeilge (ирландский) Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE. Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas: http:// www.canon-europe.com/ce-documentation Sonraíochtaí LAN Gan Sreang Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz Uaschumhacht radaimhinicíochta: 18,21 dBm

Norsk (норвежский) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: http://www.canon-europe.com/ ce-documentation Trådløs LAN-spesifikasjoner Bølgelengde: 2412-2472 MHz Maks radiofrekvensstyrke: 18,21 dBm

Íslenska (исландский) Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi: http:// www.canon-europe.com/ce-documentation Tæknilýsingar fyrir þráðlausa nettengingu Tíðnisvið: 2412-2472 MHz Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 18,21 dBm

Стандарт информационной безопасности (IEEE 2600)

Данный аппарат соответствует стандарту IEEE Std 2600[™] — 2008 (далее в данном документе называется IEEE 2600) — стандарту глобальной информационной безопасности для многофункциональных периферийных устройств и принтеров — и позволяет удовлетворять требованиям к защите, определенным в стандарте IEEE 2600 *.

Сведения о соответствии аппарата требованиям безопасности, определенным в стандарте IEEE 2600, см. в руководстве пользователя > Управление аппаратом > IEEE 2600.

* Сертификат IEEE 2600.2 СС на данный аппарат не был получен.

Отказ от ответственности

Информация в настоящем документе может быть изменена без уведомления. CANON INC. ΗΕ ЛΑΕΤ ΗИКАКИХ ГАРАНТИЙ. ВЫРАЖЕННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, В ОТНОШЕНИИ ДАННОГО ПРОДУКТА, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ИЗЛОЖЕННЫХ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ, ВКЛЮЧАЯ (БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ) ГАРАНТИИ РЫНОЧНОЙ И КОММЕРЧЕСКОЙ ПРИГОДНОСТИ, СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ УСЛОВИЙ КАКИХ-ЛИБО ЛИЦЕНЗИЙ. CANON INC. HE HECET OTBETCTBEHHOCTU ЗА ЛЮБОЙ ПРЯМОЙ. КОСВЕННЫЙ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЙ УЩЕРБ ЛЮБОГО ХАРАКТЕРА, А ТАКЖЕ ЗА УБЫТКИ ИЛИ ЗАТРАТЫ, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО МАТЕРИАЛА.

Super G3



Super G3 — это термин, используемый для описания факсимильных аппаратов нового поколения, оснащенных модемами

стандарта ITU-T V.34 со скоростью передачи 33,6 Кбит/с*. Super G3 High Speed Fax позволяют передавать одну страницу приблизительно за 3 с*, сокращая таким образом затраты на телефон.

* Передача одной страницы факса приблизительно за 3 с на основании диаграммы ССІТТ/ITU-T № 1 (/BIG, стандартный режим) при скорости модема 33,6 Кбит/с. Телефонная коммутируемая сеть общего пользования (PSTN) поддерживает скорость модема 28,8 Кбит/с или меньше в зависимости от состояния телефонных линий.

[ПРИМЕЧАНИЕ]

Функцию [Факс] можно использовать в том случае, если установлена факсимильная плата.

Об этом руководстве

Экраны

Используемые в этом руководстве изображения окон, появляющихся на сенсорном дисплее, соответствуют аппарату imageRUNNER ADVANCE C3530i, на котором установлено следующее дополнительно приобретаемое оборудование.

- Single Pass DADF-A1
- Inner 2way Tray-J1
- Cassette Feeding Unit-AP1
- Super G3 FAX Board

Обратите внимание: те функции, которые не предусмотрены к использованию в данной модели или для которых требуются отсутствующие дополнительно приобретаемые устройства, на сенсорном дисплее не отображаются.

Иллюстрации

Иллюстрации, используемые в этом руководстве, относятся к модели imageRUNNER ADVANCE С3530i при условии, что в аппарате установлено следующее дополнительно приобретаемое оборудование.

- Single Pass DADF-A1
- Inner 2way Tray-J1
- Cassette Feeding Unit-AP1



Товарные знаки

Mac является торговой маркой корпорации Apple Inc.

Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel и PowerPoint являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками корпорации Microsoft Corporation в США и/или других странах.

Другие названия изделий и компаний, упоминаемые в Руководстве, могут быть торговыми марками соответствующих владельцев.

Программное обеспечение независимых разработчиков

Данный продукт Canon («ПРОДУКТ») содержит программные модули сторонних разработчиков. Использование и распространение данных программных модулей, включающее в себя любое обновление таких программных модулей (ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ), выполняется в соответствии с приведенными ниже лицензионными условиями (1)–(9).

- (1) В случае транспортировки, передачи или экспорта данного ПРОДУКТА, включая ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, в любую страну пользователь обязуется соблюдать все применимые законы, ограничения или правила соответствующих стран.
- (2) Правообладатели ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ полностью сохраняют правовой титул, права на собственность и права на интеллектуальную собственность в отношении ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. За исключением явно указанного в настоящем документе, правообладатели ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ не передают и не предоставляют пользователю никаких лицензий или прав, явных или подразумеваемых, в отношении любой интеллектуальной собственности правообладателей ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

- (3) Пользователь может использовать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ исключительно с ПРОДУКТОМ.
- (4) Пользователь не имеет права поручать, сублицензировать, распространять или передавать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ каким-либо третьим лицам без предварительного письменного согласия правообладателей ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
- (5) Независимо от указанного выше, пользователь может передать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ только в том случае, если: (а) пользователь передает все свои права на ПРОДУКТ и все права и обязательства по настоящим условиям получателю прав, а (б) получатель прав обязуется соблюдать все эти условия.
- (6) Пользователю запрещается декомпилировать, осуществлять обратный инжиниринг, дисассемблировать или другим способом преобразовывать код ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ в пригодную для человеческого восприятия форму.
- (7) Пользователю запрещено изменять, адаптировать, переводить, сдавать в аренду, сдавать в лизинг или отдавать в долг ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, а также создавать производные продукты на основе ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
- (8) Пользователю запрещено извлекать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ из ПРОДУКТА или создавать отдельные копии ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
- (9) Пользователю не предоставляется лицензия на пригодную для человеческого восприятия часть (исходный код) ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

Невзирая на вышеуказанные пункты (1)–(9) выше, ПРОДУКТ включает в себя программные модули сторонних разработчиков с другими лицензионными условиями и для этих программных модулей могут действовать другие условия лицензии. Проверьте версию платформы ПРОДУКТА и ознакомьтесь с другими лицензионными условиями программных модулей сторонних производителей, описанных в Приложении руководства для соответствующей версии платформы. Руководство доступно по адресу <u>http://canon.com/oip-manual</u>.

При использовании ПРОДУКТА вы соглашаетесь со всеми применимыми лицензионными условиями. Если вы не согласны с этими лицензионными условиями, пожалуйста, обратитесь к представителю сервисной службы.

Хотите узнать больше?



Вы можете прочитать руководство пользователя!

В руководстве пользователя описаны все функции этого аппарата.





CANON INC.

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

CANON U.S.A., INC. One Canon Park, Melville, NY 11747, U.S.A.

CANON CANADA INC. 6390 Dixie Road, Mississauga, Ontario L5T 1P7, Canada

CANON EUROPA N.V. Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands (Контакты вашего регионального торгового представителя см. по ссылке: http://www.canoneurope.com/) **CANON AUSTRALIA PTY. LTD**

Building A, The Park Estate, 5 Talavera Road, Macquarie Park, NSW 2113, Australia

CANON CHINA CO., LTD 2F Jinbao Building No.89 Jinbao Street, Dongcheng District, Beijing 100005, China

CANON SINGAPORE PTE. LTD. 1 Fusionopolis Place, #15-10, Galaxis, Singapore 138522

